



Asamblea General

Distr. general
21 de agosto de 2012
Español
Original: inglés

Consejo de Derechos Humanos

Comité Asesor

Noveno período de sesiones

6 a 10 de agosto de 2012

Tema 4 del programa

Informe del Comité Asesor sobre su noveno período de sesiones

Informe del Comité Asesor sobre su noveno período de sesiones

Ginebra, 6 a 10 de agosto de 2012

Relatora: Sra. **Chung** Chinsung

Índice

| | <i>Párrafos</i> | <i>Página</i> |
|---|-----------------|---------------|
| I. Medidas adoptadas por el Comité Asesor en su noveno período de sesiones | | 3 |
| II. Elección de la Mesa, aprobación del programa y organización de los trabajos | 1–10 | 5 |
| A. Apertura y duración del período de sesiones | 1–4 | 5 |
| B. Composición del Comité Asesor | 5 | 5 |
| C. Participantes | 6 | 5 |
| D. Reuniones y documentación | 7 | 6 |
| E. Elección de la Mesa | 8 | 6 |
| F. Aprobación del programa | 9 | 6 |
| G. Organización de los trabajos y procedimientos de trabajo | 10 | 6 |
| III. Solicitudes al Comité Asesor derivadas de resoluciones del Consejo de Derechos Humanos | 11–22 | 6 |
| A. Solicitudes que está examinando actualmente el Comité | 11–22 | 6 |
| IV. Aplicación de las secciones III y IV del anexo de la resolución 5/1 del Consejo de Derechos Humanos, de 18 de junio de 2007, y de la sección III del anexo de la resolución 16/21 del Consejo, de 25 de marzo de 2011 | 23–24 | 8 |
| A. Agenda y programa de trabajo anual, incluidas las nuevas prioridades | 23 | 8 |
| B. Nombramiento de miembros del Grupo de Trabajo sobre las Comunicaciones | 24 | 8 |
| V. Informe del Comité Asesor sobre su noveno período de sesiones | 25–27 | 9 |
| Anexos | | |
| I. Programa | | 10 |
| II. List of speakers | | 11 |
| III. List of documents issued for the ninth session of the Advisory Committee | | 13 |
| IV. Propuestas de estudios: documentos de concepto | | 15 |

I. Medidas adoptadas por el Comité Asesor en su noveno período de sesiones

9/1. Propuestas de estudios

En su octava sesión, celebrada el 10 de agosto de 2012, el Comité Asesor, tras su reunión de 9 de agosto con la Mesa del Consejo de Derechos Humanos y los coordinadores regionales y políticos, y teniendo presente el párrafo 77 de la resolución 5/1 del Consejo de Derechos Humanos, decidió someter al Consejo para su aprobación las siguientes propuestas de estudios:

1. El acceso a la justicia y la lucha contra la corrupción;
2. La administración local y los derechos humanos;
3. La globalización, los derechos humanos y los jóvenes;
4. Los derechos humanos y las actividades humanitarias;
5. Una ley modelo relativa a la igualdad de oportunidades y a la no discriminación.

De conformidad con el artículo 17 del reglamento del Comité, los documentos de concepto correspondientes a las propuestas de estudios se incluyen en el anexo IV.

9/2. Derechos humanos y cuestiones relacionadas con la toma de rehenes por terroristas

En su octava sesión, celebrada el 10 de agosto de 2012, el Comité Asesor, recordando la resolución 18/10 del Consejo de Derechos Humanos, de 29 de septiembre de 2011, y la recomendación formulada por el Comité en su octavo período de sesiones (véase la medida 8/5, que figura en el documento A/HRC/AC/8/8), tomó nota del informe sobre la marcha de los trabajos en materia de derechos humanos y cuestiones relacionadas con la toma de rehenes por terroristas (A/HRC/AC/9/CRP.1). El Comité convino en invitar a todos los interesados, en particular a los Estados Miembros, las organizaciones internacionales, las instituciones nacionales de derechos humanos y las organizaciones no gubernamentales (ONG), a que contribuyeran al estudio, y solicitó al grupo de redacción que le diera su forma definitiva en función de esas contribuciones y de los debates del período de sesiones en curso, y que presentara un proyecto de informe final al Comité en su 10º período de sesiones, para presentarlo al Consejo de Derechos Humanos en su 24º período de sesiones.

9/3. Los derechos humanos y la solidaridad internacional

En su octava sesión, celebrada el 10 de agosto de 2012, el Comité Asesor, recordando las resoluciones del Consejo de Derechos Humanos 15/13, de 30 de septiembre de 2010, y 18/5, de 29 de septiembre de 2011, en que el Consejo solicitaba al Comité Asesor que, en estrecha cooperación con la Experta independiente, hiciera aportaciones a la elaboración del proyecto de declaración sobre el derecho de los pueblos y las personas a la solidaridad internacional, y a la formulación ulterior de directrices, estándares, normas y principios para promover y proteger ese derecho, hizo suyo el proyecto de documento final sobre los derechos humanos y la solidaridad internacional (A/HRC/AC/9/4), en su versión revisada conforme a las observaciones formuladas durante los debates sostenidos en el

actual período de sesiones del Comité. El Comité convino en presentar al Consejo de Derechos Humanos el documento definitivo para que lo examinara en su 21º período de sesiones.

9/4. Promoción de los derechos humanos y las libertades fundamentales mediante un mejor entendimiento de los valores tradicionales de la humanidad

En su octava sesión, celebrada el 10 de agosto de 2012, el Comité Asesor, recordando la resolución 16/3 del Consejo de Derechos Humanos, tomó nota del estudio sobre la promoción de los derechos humanos y las libertades fundamentales mediante un mejor entendimiento de los valores tradicionales de la humanidad (A/HRC/AC/9/2), y pidió al grupo de redacción que le diera su forma definitiva en función de los debates sostenidos por el Comité en su actual período de sesiones y lo distribuyera a todos los miembros del Comité por correo electrónico para su examen final y aprobación a más tardar a finales de noviembre de 2012. En vista de las dificultades que enfrenta el grupo de redacción en sus esfuerzos por reflejar en el estudio la riqueza de las aportaciones de los participantes en los debates, el Comité solicitó respetuosamente al Consejo aplazar el examen del estudio definitivo hasta su 22º período de sesiones.

El Comité Asesor recomienda al Consejo de Derechos Humanos que considere la posibilidad de adoptar la siguiente decisión:

"El Consejo de Derechos Humanos toma nota de los progresos realizados en el estudio sobre la promoción de los derechos humanos y las libertades fundamentales mediante un mejor entendimiento de los valores tradicionales de la humanidad (A/HRC/AC/9/2), y solicita al Comité Asesor que presente el informe final al Consejo en su 22º período de sesiones."

9/5. Promoción de los derechos humanos de los pobres del medio urbano

En su octava sesión, celebrada el 10 de agosto de 2012, el Comité Asesor, recordando la resolución 19/7 del Consejo de Derechos Humanos, de marzo de 2012, tomó nota del "Estudio sobre la promoción de los derechos humanos de los pobres del medio urbano: estrategias y mejores prácticas" (A/HRC/AC/9/3), y solicitó al grupo de redacción que le diera su forma definitiva en función de los debates sostenidos por el Comité en su noveno período de sesiones, para presentarlo al Consejo de Derechos Humanos en su 22º período de sesiones.

9/6. Las mujeres de las zonas rurales y el derecho a la alimentación

En su octava sesión, celebrada el 10 de agosto de 2012, el Comité Asesor, recordando la resolución 19/7 del Consejo de Derechos Humanos, de marzo de 2012, tomó nota del "Estudio preliminar sobre las mujeres de las zonas rurales y el derecho a la alimentación" (A/HRC/AC/9/5), y solicitó al grupo de redacción que le diera su forma definitiva en función de los debates sostenidos por el Comité en su noveno período de sesiones, para presentarlo al Consejo de Derechos Humanos en su 22º período de sesiones.

9/7. Fortalecimiento de la cooperación internacional en la esfera de los derechos humanos

En su octava sesión, celebrada el 10 de agosto de 2012, el Comité Asesor, recordando la resolución 19/33 del Consejo de Derechos Humanos, de 23 de marzo de 2012, designó al Sr. Seetulsingh para que participara en el seminario sobre el fortalecimiento de la cooperación internacional en la esfera de los derechos humanos que iba a organizar la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos.

II. Elección de la Mesa, aprobación del programa y organización de los trabajos

A. Apertura y duración del período de sesiones

1. El Comité Asesor del Consejo de Derechos Humanos, establecido de conformidad con la resolución 5/1 del Consejo de Derechos Humanos, celebró su noveno periodo de sesiones en la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra del 6 al 10 de agosto de 2012. El período de sesiones fue inaugurado por su Presidente, Sr. Latif Hüseyinov.
2. La Presidenta del Consejo de Derechos Humanos, Sra. Laura Dupuy Lasserre, pronunció un discurso ante el Comité Asesor en su primera sesión, celebrada el 6 de agosto de 2012.
3. En la misma sesión, el Sr. Bacre Ndiaye, Director de la División del Consejo de Derechos Humanos y de los Procedimientos Especiales formuló una declaración en nombre de la Alta Comisionada de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos.
4. También en la misma sesión, los participantes guardaron un minuto de silencio por las víctimas de violaciones de los derechos humanos en todo el mundo.

B. Composición del Comité Asesor

5. Los nombres de los miembros son los siguientes¹: Miguel d'Escoto Brockmann (Nicaragua, 2012); José Antonio Bengoa Cabello (Chile, 2013); Laurence Boisson de Chazournes (Francia, 2014); Chen Shiqiu (China, 2012); Chung Chinsung (República de Corea, 2013); Wolfgang Stefan Heinz (Alemania, 2013); Latif Hüseyinov (Azerbaiyán, 2014); Alfred Ntunduguru Karokora (Uganda, 2013); Vladimir Kartashkin (Federación de Rusia, 2013); Obiora Chinedu Okafor (Nigeria, 2014); Anantonia Reyes Prado (Guatemala, 2014); Cecilia Rachel V. Quisumbing (Filipinas, 2014); Shigeki Sakamoto (Japón, 2013); Dheerujlall Seetulsingh (Mauricio, 2014); Ahmer Bilal Soofi (Pakistán, 2014); Halima Embarek Warzazi (Marruecos, 2012); Jean Ziegler (Suiza, 2012); y Mona Zulficar (Egipto, 2013).

C. Participantes

6. Asistieron al período de sesiones los miembros del Comité Asesor, observadores de Estados Miembros de las Naciones Unidas, observadores de Estados no miembros y

¹ Entre paréntesis figura el año en que expira el mandato de los miembros (el mandato expira el 30 de septiembre).

observadores de organizaciones intergubernamentales, órganos de las Naciones Unidas, organismos especializados, otras organizaciones, instituciones nacionales de derechos humanos y ONG. El Sr. d'Escoto Brockmann no pudo asistir al período de sesiones por razones médicas.

D. Reuniones y documentación

7. Durante el presente período de sesiones el Comité Asesor celebró ocho sesiones plenarias y siete sesiones privadas. Los grupos de redacción sobre los valores tradicionales, la solidaridad internacional y el derecho a la alimentación también celebraron varias sesiones privadas. Las medidas adoptadas por el Comité Asesor en el actual período de sesiones figuran en el capítulo I *supra*. La lista de documentos figura en el anexo III *infra*.

E. Elección de la Mesa

8. De conformidad con el artículo 103 del reglamento de la Asamblea General y el artículo 5 del reglamento del Comité Asesor, los siguientes miembros de la Mesa fueron elegidos por aclamación en la primera sesión del séptimo período de sesiones del Comité Asesor, celebrada el 8 de agosto de 2011, y ejercieron igualmente sus funciones en el noveno período de sesiones:

| | |
|-------------------------|--|
| <i>Presidente:</i> | Sr. Latif Hüseyinov |
| <i>Vicepresidentes:</i> | Sra. Mona Zulficar Sra. Anantonia Reyes Prado Sr. Jean Ziegler |
| <i>Relatora:</i> | Sra. Chung Chinsung |

F. Aprobación del programa

9. En su primera sesión, celebrada el 6 de agosto de 2012, el Comité Asesor aprobó el programa provisional que figura en los documentos A/HRC/AC/9/1 y Corr.1 (véase el anexo I).

G. Organización de los trabajos y procedimientos de trabajo

10. También en su primera sesión, el Comité Asesor aprobó el proyecto de programa de trabajo preparado por la secretaría (documento sin signatura distribuido en la sala de reuniones).

III. Solicitudes al Comité Asesor derivadas de resoluciones del Consejo de Derechos Humanos

A. Solicitudes que está examinando actualmente el Comité

1. Promoción de los derechos humanos y las libertades fundamentales mediante un mejor entendimiento de los valores tradicionales de la humanidad

11. En sus sesiones primera y segunda, celebradas el 6 de agosto de 2012, el Comité Asesor celebró un debate sobre la promoción de los derechos humanos y las libertades

fundamentales mediante un mejor entendimiento de los valores tradicionales de la humanidad. El estudio preliminar sobre el tema (A/HRC/AC/9/2) fue presentado por la Sra. Chung y fue objeto de comentarios adicionales del Sr. Kartashkin y del Sr. Soofi. En el debate subsiguiente participaron miembros del Comité, observadores de los gobiernos, observadores de ONG y un observador de una organización intergubernamental (véase el anexo II).

12. En su octava sesión, celebrada el 10 de agosto de 2012, el Sr. Soofi presentó el proyecto de texto que figura en el documento A/HRC/AC/9/L.3, patrocinado por todos los miembros del Comité. Formularon declaraciones en relación con el proyecto de texto el Sr. Bengoa, el Sr. Hüseyinov, el Sr. Kartashkin, el Sr. Seetulsingh y la Sra. Zulficar. El proyecto de texto fue aprobado sin votación (el texto aprobado figura en el capítulo I, medida 9/4).

2. Derechos humanos y cuestiones relacionadas con la toma de rehenes por terroristas

13. En su tercera sesión, celebrada el 7 de agosto de 2012, el Sr. Heinz presentó el informe sobre la marcha de los trabajos en materia de derechos humanos y cuestiones relacionadas con la toma de rehenes por terroristas (A/HRC/AC/9/CRP.1). En la misma sesión, la Sra. Quisumbing, nuevo miembro del Comité, se sumó al grupo de redacción. Durante el debate subsiguiente formularon declaraciones los miembros del Comité Asesor y un observador de un gobierno (véase el anexo II).

14. En su octava sesión, celebrada el 10 de agosto de 2012, el Sr. Heinz presentó revisiones orales al proyecto de texto que figura en el documento A/HRC/AC/9/L.1, patrocinado por todos los miembros del Comité. El proyecto de texto fue aprobado sin votación (el texto aprobado figura en el capítulo I, medida 9/2).

3. Los derechos humanos y la solidaridad internacional

15. En su cuarta sesión, celebrada el 7 de agosto de 2012, el Comité Asesor celebró un debate sobre los derechos humanos y la solidaridad internacional. El Sr. Chen, Presidente/Relator del grupo de redacción, presentó el proyecto de documento final sobre los derechos humanos y la solidaridad internacional (A/HRC/AC/9/4). La lista de los miembros del Comité que participaron en el debate subsiguiente figura en el anexo II.

16. En su octava sesión, celebrada el 10 de agosto de 2012, el Sr. Chen presentó el proyecto de texto que figura en el documento A/HRC/AC/9/L.2, patrocinado por todos los miembros del Comité. El proyecto de texto fue aprobado sin votación (el texto aprobado figura en el capítulo I, medida 9/3).

4. El derecho a la alimentación

a) Promoción de los derechos humanos de los pobres del medio urbano: estrategias y mejores prácticas

17. En sus sesiones quinta y sexta, celebradas el 8 de agosto de 2012, el Comité Asesor examinó el estudio sobre la promoción de los derechos humanos de los pobres del medio urbano (A/HRC/AC/9/3). La Sra. Chung presentó el estudio. Participaron en el debate subsiguiente miembros del Comité y el representante de una organización intergubernamental (véase el anexo II).

18. En su octava sesión, celebrada el 10 de agosto de 2012, la Sra. Chung presentó el proyecto de texto que figura en el documento A/HRC/AC/9/L.4, patrocinado por todos los miembros del Comité. El proyecto de texto fue aprobado sin votación (el texto aprobado figura en el capítulo I, medida 9/5).

b) Las mujeres de las zonas rurales y el derecho a la alimentación

19. En su sexta sesión, celebrada el 8 de agosto de 2012, el Comité Asesor examinó el estudio preliminar sobre las mujeres de las zonas rurales y el derecho a la alimentación (A/HRC/AC/9/5). La Sra. Zulficar, miembro del grupo de redacción sobre el derecho a la alimentación, presentó el estudio preliminar. La lista de los miembros del Comité que participaron en el debate subsiguiente figura en el anexo II.

20. En su octava sesión, celebrada el 10 de agosto de 2012, la Sra. Zulficar presentó el proyecto de texto que figura en el documento A/HRC/AC/9/L.5, patrocinado por todos los miembros del Comité. El proyecto de texto fue aprobado sin votación (el texto aprobado figura en el capítulo I, medida 9/6).

5. Promoción del derecho de los pueblos a la paz

21. En su séptima sesión, celebrada el 9 de agosto de 2012, el Sr. Heinz y la Sra. Zulficar formularon declaraciones en relación con la promoción del derecho de los pueblos a la paz. En la octava sesión, celebrada el 10 de agosto, un observador de una ONG hizo una declaración.

6. Fortalecimiento de la cooperación internacional en la esfera de los derechos humanos

22. En su séptima sesión, celebrada el 9 de agosto de 2012, el Sr. Seetulsingh hizo una declaración en relación con el informe sobre el fortalecimiento de la cooperación internacional en la esfera de los derechos humanos. En su octava sesión, celebrada el 10 de agosto de 2012, la Sra. Seetulsingh presentó el proyecto de texto que figura en el documento A/HRC/AC/9/L.6, patrocinado por todos los miembros del Comité. El proyecto de texto fue aprobado sin votación (el texto aprobado figura en el capítulo I, medida 9/7).

IV. Aplicación de las secciones III y IV del anexo de la resolución 5/1 del Consejo de Derechos Humanos, de 18 de junio de 2007, y de la sección III del anexo de la resolución 16/21 del Consejo, de 25 de marzo de 2011

A. Agenda y programa de trabajo anual, incluidas las nuevas prioridades

23. En su séptima sesión, celebrada el 9 de agosto de 2012, varios miembros del Comité formularon declaraciones relativas a las posibles propuestas de investigaciones que se iban a presentar al Consejo de Derecho Humanos para que las examinara y aprobara (véanse el capítulo I, medida 9/1, y el anexo IV).

B. Nombramiento de miembros del Grupo de Trabajo sobre las Comunicaciones

24. En cumplimiento de los párrafos 91 y 93 del anexo IV de la resolución 5/1 del Consejo de Derechos Humanos, el Comité Asesor debe nombrar a cinco de sus miembros para que constituyan el Grupo de Trabajo sobre las Comunicaciones, con un mandato de tres años, renovable una sola vez. En vista de que el mandato de dos miembros del Grupo de Trabajo, a saber, el Sr. Chen y la Sra. Warzazi, expira el 30 de septiembre de 2012, el Comité Asesor decidió, en su primera sesión, celebrada el 6 de agosto de 2012, nombrar a

la Sra. Chung y al Sr. Seetulsingh miembros del Grupo de Trabajo sobre las Comunicaciones para que desempeñaran sus funciones hasta el término de sus mandatos respectivos como miembros del Comité Asesor (véase el párrafo 5 *supra*).

V. Informe del Comité Asesor sobre su noveno período de sesiones

25. En su octava sesión, celebrada el 10 de agosto de 2012, la Relatora del Comité Asesor presentó el proyecto de informe sobre su noveno período de sesiones (documento sin signature distribuido en la sala de reuniones). Formularon declaraciones en relación con el proyecto de informe el Sr. Chen, el Sr. Kartashkin y el Sr. Sakamoto. El Comité Asesor aprobó *ad referendum* el proyecto de informe y decidió encargar a la Relatora la tarea de ultimarlos.

26. En la misma sesión hicieron declaraciones el Sr. Bengoa, la Sra. Boisson de Chazournes, el Sr. Sakamoto, la Sra. Zulficar y el Sr. Kartashkin, así como un representante de la ONG Consejo Indio de Sud América. El Sr. Bacre Ndiaye, Director de la División del Consejo de Derechos Humanos y de los Procedimientos Especiales, formuló una declaración de clausura en nombre de la Alta Comisionada de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos.

27. Después de las declaraciones de despedida de la Sra. Warzazi, el Sr. Chen y el Sr. Ziegler, y tras el habitual intercambio de cortesías, el Presidente formuló observaciones finales y declaró concluido el noveno período de sesiones del Comité Asesor.

Anexos

Anexo I

Programa

1. Aprobación del programa y organización de los trabajos.
2. Solicitudes al Comité Asesor derivadas de resoluciones del Consejo de Derechos Humanos:
 - a) Solicitudes que está examinando actualmente el Comité:
 - i) Derecho a la alimentación;
 - ii) Integración de una perspectiva de género;
 - iii) Promoción de un orden internacional democrático y equitativo;
 - iv) Integración de la perspectiva de las personas con discapacidad;
 - v) Derechos humanos y solidaridad internacional;
 - vi) Promoción del derecho de los pueblos a la paz;
 - vii) Fortalecimiento de la cooperación internacional en la esfera de los derechos humanos;
 - viii) Promoción de los derechos humanos y las libertades fundamentales mediante un mejor entendimiento de los valores tradicionales de la humanidad;
 - ix) Derechos humanos y cuestiones relacionadas con la toma de rehenes por terroristas;
 - b) Seguimiento de los informes del Comité presentados al Consejo de Derechos Humanos:
 - i) Educación y formación en materia de derechos humanos;
 - ii) Eliminación de la discriminación contra las personas afectadas por la lepra y sus familiares;
 - iii) Personas desaparecidas.
3. Aplicación de las secciones III y IV del anexo de la resolución 5/1 del Consejo de Derechos Humanos, de 18 de junio de 2007, y de la sección III del anexo de la resolución 16/21 del Consejo, de 25 de marzo de 2011:
 - a) Examen de los métodos de trabajo;
 - b) Agenda y programa de trabajo anual, incluidas las nuevas prioridades;
 - c) Seguimiento de la recomendación 1/11 del Comité Asesor;
 - d) Nombramiento de miembros del Grupo de Trabajo sobre las Comunicaciones.
4. Informe del Comité Asesor sobre su noveno período de sesiones.

Annex II

[English only]

List of speakers

| <i>Agenda item</i> | <i>Meeting and date</i> | <i>Speakers</i> |
|---|---------------------------------------|--|
| 1. Adoption of the agenda and organization of work | 1st meeting 6 August 2012 | Members: Mr. Kartashkin, Ms. Quisumbing, Mr. Sakamoto, Ms. Warzazi, Ms. Zulficar |
| 2. Requests addressed to the Advisory Committee stemming from Human Rights Council resolutions | | |
| (a) Requests currently under consideration by the Committee | | |
| (i) Right to food | 5th and 6th meetings 8 August 2012 | Members: Mr. Bengoa, Ms. Boisson de Chazournes, Mr. Chen, Ms. Chung, Mr. Kartashkin, Mr. Okafor, Ms. Quisumbing, Ms. Reyes Prado, Mr. Seetulsingh, Ms. Warzazi, Ms. Zulficar Observers for intergovernmental organizations: World Health Organization |
| (v) Human rights and international solidarity | 4th meeting 7 August 2012 | Members: Mr. Bengoa, Mr. Chen, Mr. Kartashkin, Ms. Reyes Prado, Mr. Sakamoto, Mr. Seetulsingh, Mr. Soofi, Ms. Warzazi, Ms. Zulficar |
| (vi) Promotion of the right of peoples to peace | 7th meeting 9 August 2012 | Members: Mr. Heinz, Ms. Zulficar Observers for non-governmental organizations: Japanese workers committee for Human Rights |
| (vii) Enhancement of international cooperation in the field of human rights | 7th meeting 9 August 2012 | Members: Mr. Seetulsingh |

| <i>Agenda item</i> | <i>Meeting and date</i> | <i>Speakers</i> |
|--|---------------------------------------|---|
| (viii) Promoting human rights and fundamental freedoms through a better understanding of traditional values of humankind | 1st and 2nd meetings 6 August 2012 | <p>Members: Mr. Bengoa, Ms. Boisson de Chazournes, Mr. Chen, Ms. Chung, Mr. Heinz, Mr. Huseynov, Mr. Karakora, Mr. Kartashkin, Mr. Okafor, Ms. Quisumbing, Mr. Sakamoto, Mr. Seetulsingh, Mr. Soofi, Ms. Warzazi, Ms. Zulficar</p> <p>Government observers: Chile, Russian Federation, Switzerland, United States of America</p> <p>Observer for intergovernmental organizations: European Union</p> <p>Observers for non-governmental organizations: Action Canada for Population and Development, Human Rights First, International Lesbian, Gay, Bisexual, Trans and Intersex Association, International Service for Human Rights and International Commission of Jurists (joint statement), Canadian HIV/AIDS Legal Network</p> |
| (ix) Human rights and issues related to terrorist hostage-taking | 3rd meeting 7 August 2012 | <p>Members: Ms. Boisson de Chazournes, Mr. Chen, Mr. Heinz, Mr. Karakora, Mr. Kartashkin, Mr. Okafor, Ms. Quisumbing, Mr. Seetulsingh, Mr. Soofi, Ms. Warzazi, Mr. Ziegler, Ms. Zulficar</p> <p>Government observer: Algeria</p> |
| 3. Implementation of sections III and IV of the annex to Human Rights Council resolution 5/1 of 18 June 2007, and of section III of the annex to Council resolution 16/21 of 25 March 2011 | 7th meeting 9 August 2012 | <p>Members: Mr. Bengoa, Ms. Boisson de Chazournes, Mr. Chen, Ms. Chung, Mr. Huseynov, Mr. Kartashkin, Mr. Okafor, Ms. Quisumbing, Ms. Reyes Prado, Mr. Sakamoto, Mr. Seetulsingh, Mr. Soofi, Ms. Zulficar</p> |

Annex III

[English only]

List of documents issued for the ninth session of the Advisory Committee*Documents issued in the general series*

| <i>Symbol</i> | <i>Agenda item</i> | |
|---------------------------|--------------------|--|
| A/HRC/AC/9/1 | 1 | Provisional agenda |
| A/HRC/AC/9/1/Corr.1, | 1 | Provisional agenda, corrigendum |
| A/HRC/AC/9/1/Add.1 | 1 | Annotations to the provisional agenda |
| A/HRC/AC/9/1/Add.1/Corr.1 | 1 | Annotations to the provisional agenda, corrigendum |
| A/HRC/AC/9/2 | 2 | Preliminary study on promoting human rights and fundamental freedoms through a better understanding of traditional values of mankind |
| A/HRC/AC/9/3 | 2 | Study on the promotion of human rights of the urban poor: strategies and best practices |
| A/HRC/AC/9/4 | 2 | Draft final paper on human rights and international solidarity |
| A/HRC/AC/9/5 | 2 | Preliminary study on rural women and the right to food |
| A/HRC/AC/9/6 | 4 | Report of the Advisory Committee on its ninth session |
| A/HRC/AC/9/CRP.1 | 2 | Human rights and issues related to terrorist hostage-taking |

Documents issued in the limited series

| <i>Symbol</i> | <i>Agenda item</i> | |
|----------------|--------------------|---|
| A/HRC/AC/9/L.1 | 2 | Human rights and issues related to terrorist hostage-taking |
| A/HRC/AC/9/L.2 | 2 | Human rights and international solidarity |
| A/HRC/AC/9/L.3 | 2 | Promoting human rights and fundamental freedoms through a better understanding of traditional values of humankind |
| A/HRC/AC/9/L.4 | 2 | Promotion of the human rights of the urban poor |
| A/HRC/AC/9/L.5 | 2 | Rural women and the right to food |
| A/HRC/AC/9/L.6 | 2 | Enhancement of international cooperation in the field of human rights |
| A/HRC/AC/9/L.7 | 3 | Research proposals |

Documents issued in the non-governmental organizations series

| <i>Symbol</i> | <i>Agenda item</i> | |
|------------------|--------------------|--|
| A/HRC/AC/9/NGO/1 | 2 | Written statement submitted by New Humanity, a non-governmental organization in general consultative status |
| A/HRC/AC/9/NGO/2 | 2 | Written statement submitted by the Nonviolent Radical Party, Transnational and Transparty, a non-governmental organization in general consultative status |
| A/HRC/AC/9/NGO/3 | 2 | Joint written statement submitted by the World Council of Churches (CCIA/WCC), International Council of Women (ICW-CIF), non-governmental organizations in general consultative status, Associazione Comunita Papa Giovanni XXIII, Women's Union of Russia (WUR), Rencontre Africaine pour la Défense des Droits de l'Homme (RADDHO), International Association of Peace Messenger Cities (IAPMC), Universal Esperanto Association (UEA), the BADIL Resource Center for Palestinian Residency and Refugee Rights, the International Federation of Women Lawyers (FIDA), International Federation of Women in Legal Careers (FIFCJ), North-South XXI, Union of Arab Jurists (UAI), International Organization for the Elimination of All Forms of Racial Discrimination (EAFORD), General Arab Women Federation (GWAFF), Arab Lawyers Union (ALU), Peace Boat, International Women's Year Liaison Group, Japanese Worker's Committee for Human Rights, Nonviolent Peaceforce, Organisation pour la Communication en Afrique et de Promotion de la Coopération Economique Internationale (OCAPROCE), Lama Gangchen World Peace Foundation (LGWPF), International Association of Democratic Lawyers (IADL), American Association of Jurist (AAJ), Initiatives of Change, Worldwide Organization for Women (WOW) and Pan Pacific South East Asia Women's Association International(PSEAWA), non-governmental organizations in special consultative status, Institute for Planetary Synthesis (IPS), the 3HO Foundation, Inc. (Healthy, Happy, Holy Organization), International Society for Human Rights (ISHR), Mouvement contre le racisme et pour l'amitié entre les peuples (MRAP), International Peace Bureau (IPB), non-governmental organizations on the roster |
| A/HRC/AC/9/NGO/4 | 2 | Joint written statement submitted by the International Commission of Jurists and International Service for Human Rights, non-governmental organization in special consultative status |

Anexo IV

Propuestas de estudios: documentos de concepto

I. El acceso a la justicia y la lucha contra la corrupción

A. Introducción

Varios organismos de las Naciones Unidas llevan a cabo actividades normativas y operacionales en materia de corrupción, aunque, por el momento, ninguna de ellas desde el punto de vista de los derechos humanos. Un estudio realizado por la Subcomisión de Promoción y Protección de los Derechos Humanos trató los vínculos entre la corrupción y los derechos humanos, haciendo hincapié en que la corrupción era una de las causas de violación de los derechos humanos. Sin embargo, la cuestión del acceso a la justicia de las personas afectadas por la corrupción no se había señalado ni tratado desde una perspectiva de derechos humanos.

Se propone evaluar desde una perspectiva de derechos humanos los medios y recursos asequibles a las personas afectadas por la corrupción. También se tendrá en cuenta la situación de las entidades afectadas por la corrupción. La Convención de las Naciones Unidas contra la Corrupción y otros instrumentos internacionales prevén la necesidad de que las personas o entidades que se vean afectadas por la corrupción tengan acceso a vías de recurso. Una perspectiva de derechos humanos contribuirá a determinar y evaluar los aspectos relacionados con los derechos humanos del acceso a la justicia en este ámbito.

El acceso a la justicia es un derecho humano fundamental, así como un componente esencial del estado de derecho. Cuando ocurren actos de corrupción, es esencial disponer de recursos judiciales, administrativos y de otra índole efectivos. Sin embargo, en el contexto de la corrupción el acceso a la justicia puede ser problemático. El estudio propuesto evaluará las características del acceso a la justicia en esta esfera, así como su aplicación.

De conformidad con la resolución 5/1 del Consejo de Derechos Humanos, el tema propuesto se inscribe en el mandato del Comité Asesor. El estudio propuesto está "orientado a la implementación" y se refiere a una "cuestión temática que guarda relación con el mandato del Consejo, a saber, la promoción y protección de todos los derechos humanos".

En los párrafos siguientes se describen las actividades que llevan a cabo actualmente los organismos de las Naciones Unidas en la esfera de la corrupción. Como puede verse, todavía no se trata el tema propuesto.

B. Comisión de Prevención del Delito y Justicia Penal

La Comisión orienta las actividades de las Naciones Unidas en la esfera de la prevención del delito y la justicia penal. También examina las reglas y normas de las Naciones Unidas en este ámbito, incluida su utilización y aplicación por los Estados Miembros.

Recientemente, el 24 de abril de 2012, la Comisión puso en marcha una nueva iniciativa para lograr la participación del sector privado en la lucha contra la corrupción. La iniciativa, titulada Oferta pública inicial sobre la integridad, ofrece a las empresas la

oportunidad de ayudar a los países en desarrollo a combatir la corrupción y a fortalecer su capacidad para luchar contra ella. En el marco de la iniciativa, las empresas e inversionistas pueden apoyar financieramente a los países en desarrollo en sus esfuerzos por crear instituciones y elaborar leyes contra la corrupción y por promover la integridad.

C. Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito

La Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito (UNODC) es la oficina de las Naciones Unidas responsable de la prevención del delito, la justicia penal y la reforma de la legislación penal. Trabaja con los Estados Miembros para fortalecer el estado de derecho, promover sistemas de justicia penal estables y viables y luchar contra la creciente amenaza de la delincuencia organizada transnacional y la corrupción a través de su Programa Mundial contra la Corrupción, la Red de Información de las Naciones Unidas sobre Delincuencia y Justicia Penal y otros programas.

La UNODC, mediante su programa temático sobre medidas contra la corrupción y los delitos económicos, actúa como catalizador y recurso para ayudar a los Estados a aplicar efectivamente las disposiciones de la Convención de las Naciones Unidas contra la Corrupción. Su labor se centra en ayudar a los Estados Miembros a crear instituciones y elaborar políticas de lucha contra la corrupción, por ejemplo marcos de prevención de la corrupción.

D. Convención de las Naciones Unidas contra la Corrupción

La Convención de las Naciones Unidas contra la Corrupción es el único instrumento universal y jurídicamente vinculante contra la corrupción. Por su planteamiento de largo alcance y la obligatoriedad de muchas de sus disposiciones, la Convención es una herramienta importante para dar una respuesta integral a un problema mundial. La Convención trata cinco esferas principales, a saber: la prevención, la penalización y la aplicación de la ley, la cooperación internacional, la recuperación de activos y la asistencia técnica y el intercambio de información. Abarca muchas formas de corrupción, como el tráfico de influencias, el abuso de poder y diversos actos de corrupción en el sector privado. Una novedad particularmente importante de la Convención es la inclusión de un capítulo específico relativo a la recuperación de activos.

En su tercer período de sesiones, celebrado en Doha del 9 al 13 de noviembre de 2009, la Conferencia de los Estados Partes en la Convención de las Naciones Unidas contra la Corrupción aprobó la resolución 3/1, titulada "Mecanismo de examen". En esta resolución, la Conferencia recordó el artículo 63, párrafo 7, de dicha Convención, según el cual la Conferencia establecería, si lo consideraba necesario, un mecanismo u órgano apropiado para apoyar la aplicación efectiva de la Convención.

La Convención apoya el enfoque según el cual los tribunales nacionales pueden obligar a los Estados a que adopten medidas contra la corrupción. El artículo 35 obliga a los Estados a garantizar que las entidades o personas perjudicadas como consecuencia de un acto de corrupción tengan derecho a iniciar una acción legal contra los responsables de esos daños y perjuicios a fin de obtener indemnización. Por otra parte, según el artículo 43, párrafo 1, los Estados Partes considerarán la posibilidad de prestarse asistencia en las investigaciones y procedimientos correspondientes a cuestiones civiles y administrativas relacionadas con la corrupción.

E. Pacto Mundial de las Naciones Unidas

El Pacto Mundial de las Naciones Unidas es una iniciativa de políticas estratégicas destinada a las empresas que se comprometan a alinear sus operaciones y estrategias con diez principios universalmente aceptados en las esferas de los derechos humanos, el trabajo, el medio ambiente y la lucha contra la corrupción. Mediante este compromiso, las empresas, como motor principal de la globalización, pueden ayudar a que los mercados, el comercio, la tecnología y las finanzas progresen en formas que beneficien a las economías y las sociedades de todo el mundo.

El principio 10 del Pacto Mundial establece que las empresas deben trabajar en contra de la corrupción en todas sus formas, incluidas la extorsión y el soborno.

Mediante sus lazos de asociación con la UNODC, Transparencia Internacional, la Cámara de Comercio Internacional, la Alianza contra la Corrupción del Foro Económico Mundial y el Instituto del Banco Mundial, el Pacto Mundial contribuye a la lucha contra la corrupción, proporcionando una plataforma para el aprendizaje y el diálogo y ofreciendo orientación a las empresas sobre cómo aplicar el principio 10.

F. Iniciativa del Banco Mundial y la UNODC para la recuperación de activos robados

La Iniciativa para la recuperación de activos robados es una asociación entre el Grupo del Banco Mundial y la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito que apoya los esfuerzos internacionales para poner fin a los refugios seguros para los fondos fruto de la corrupción. La Iniciativa colabora con los países en desarrollo y los centros financieros para prevenir el lavado de dinero producto de la corrupción y facilitar el retorno más sistemático y oportuno de los activos robados.

Las actividades de la Iniciativa se basan en cuatro pilares:

- *Empoderamiento*: la Iniciativa ayuda a los países a establecer las instituciones y los instrumentos legales necesarios para recuperar el producto de la corrupción;
- *Asociaciones*: la Iniciativa trabaja con los gobiernos, las autoridades reguladoras, los organismos donantes, las instituciones financieras y las organizaciones de la sociedad civil de los centros financieros y de los países en desarrollo, y los ayuda a asociarse entre sí, fomentando la responsabilidad colectiva y las medidas encaminadas a la disuasión y a la detección y recuperación de los activos robados;
- *Innovación*: la Iniciativa genera conocimientos sobre las herramientas técnicas y legales utilizadas para recuperar el producto de la corrupción, promoviendo el intercambio de las mejores prácticas mundiales;
- *Normas internacionales*: la Iniciativa promueve el fortalecimiento y la aplicación efectiva del capítulo 5 de la Convención de las Naciones Unidas contra la Corrupción y otras normas internacionales para desalentar la corrupción y detectar y recuperar su producto.

G. Relator Especial encargado de preparar un estudio amplio sobre la corrupción y sus repercusiones en el pleno disfrute de todos los derechos humanos

El mandato del Relator Especial sobre la corrupción fue establecido por la Subcomisión de Promoción y Protección de los Derechos Humanos en su resolución 2003/2,

de 13 de agosto de 2003, y fue posteriormente respaldado por la Comisión de Derechos Humanos en su decisión 2004/106. La Subcomisión nombró Relatora Especial a la Sra. Christy Mbonu con la tarea de preparar un estudio amplio sobre la corrupción y sus repercusiones en el pleno disfrute de los derechos humanos, en particular los derechos económicos, sociales y culturales, sobre la base de su documento de trabajo E/CN.4/Sub.2/2003/18 y de las opiniones expresadas durante el debate sobre el tema que tuvo lugar en el 55º período de sesiones de la Subcomisión. También en la resolución 2003/2, la Subcomisión pidió a la Relatora Especial que le presentara un informe preliminar en su 56º período de sesiones, un informe sobre la marcha de los trabajos en su 57º período de sesiones y un informe final en su 58º período de sesiones.

La Relatora Especial procuró establecer en el documento de trabajo (E/CN.4/Sub.2/2003/18), en el informe preliminar (E/CN.4/Sub.2/2004/23) y en el primer informe sobre la marcha de los trabajos (E/CN.4/Sub.2/2005/18) que el disfrute de todos los regímenes de derechos, ya fueran económicos, sociales y culturales o civiles y políticos, se veía socavado seriamente por el fenómeno de la corrupción. Las conclusiones y recomendaciones del primer informe sobre la marcha de los trabajos fueron respaldadas por la Subcomisión en su resolución 2005/16.

H. Proyecto de calendario

| <i>Período de sesiones del Comité Asesor</i> | <i>Medida</i> |
|--|--|
| 9º período de sesiones, agosto de 2012 | Aprobación del Comité Asesor, propuesta presentada al Consejo de Derechos Humanos para su examen |
| 10º período de sesiones, febrero de 2013 | Si el Consejo de Derechos Humanos da su aprobación y solicita el estudio, establecimiento del grupo de redacción |
| 11º período de sesiones, agosto de 2013 | Primer proyecto presentado al Comité Asesor |
| 12º período de sesiones, febrero de 2014 | Segundo proyecto presentado al Comité Asesor |
| 13º período de sesiones, agosto de 2014 | Proyecto de informe final presentado al Comité Asesor |

II. La administración local y los derechos humanos

Hoy en día aproximadamente el 60% de la humanidad vive en zonas urbanas y se prevé que el porcentaje aumente a un 70% para el año 2050. Como indican las palabras recién acuñadas "glocalización" (global + local) y "glurbanización" (global + urbanización), el gobierno local y la ciudad han venido desempeñando una función importante en el proceso de globalización a la vez que se han visto afectados por él, tanto positiva como negativamente. El papel del gobierno local es también destacado en el contexto de la combinación entre descentralización y democratización, dado que la autoridad central delega cada vez más el poder ejecutivo en las autoridades locales.

Como se reflejó en la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Desarrollo Sostenible (Río+20), celebrada en junio de 2012, las ciudades sostenibles son un tema prioritario y los gobiernos o autoridades locales han demostrado ser actores importantes en la aplicación de la agenda del desarrollo sostenible a nivel local y municipal. Algunos defensores de los derechos humanos, expertos y responsables de políticas han comenzado recientemente a prestar más atención a la función que desempeñan los gobiernos municipales o locales en el logro de la plena efectividad de los derechos humanos reconocidos internacionalmente, en respuesta a los desafíos de la "glocalización" y la "glurbanización", así como de la descentralización. Por otra parte, algunos gobiernos y asambleas locales han introducido voluntariamente los derechos humanos como principios rectores y puntos de referencia para la elaboración de políticas, y como indicadores para supervisar y evaluar la aplicación de políticas con el fin de mejorar el impacto de las políticas en la vida de los ciudadanos y habitantes.

En este proceso, el derecho a la participación de los ciudadanos y los no ciudadanos se considera fundamental para que la gobernanza local sea participativa e incluyente. Por ejemplo, Ciudades y Gobiernos Locales Unidos, red mundial que representa a miles de ciudades y gobiernos locales, aprobó la Carta-Agenda Mundial de Derechos Humanos en la Ciudad, el 11 de diciembre de 2011. La Carta-Agenda establece algunos derechos esenciales que deben respetarse, protegerse y promoverse en el contexto local y proporciona directrices útiles en materia de medidas y opciones de política concretas.

Antes de eso, en 2000, se aprobó la Carta Europea de Salvaguarda de los Derechos Humanos en la Ciudad, primer instrumento interurbano o entre localidades en materia de derechos humanos a nivel regional. Varias ciudades, como Montreal (Canadá), Victoria (Australia) y Gwangju (República de Corea), han aprobado sus propias cartas municipales de derechos humanos, mientras que muchas otras han aprobado ordenanzas municipales de derechos humanos con el fin de institucionalizar las normas de derechos humanos en un marco de políticas municipal.

Si bien en el establecimiento de normas internacionales la responsabilidad primordial recae en los Estados, en la aplicación nacional de las normas y principios internacionales de derechos humanos los Estados y los gobiernos locales tienen una responsabilidad compartida y una función mutuamente complementaria. En algunos países, las ciudades y los gobiernos locales están en mejor posición para hacer frente a cuestiones estrechamente relacionadas con los medios de subsistencia de las personas, como la alimentación, la vivienda, el transporte, la salud, el trabajo decente y el acceso a los servicios públicos.

En este sentido, se está explorando el concepto de "ciudad de derechos humanos" en el sentido tanto de comunidad local como de proceso sociopolítico en un contexto local en que los derechos humanos desempeñan un papel esencial como valores fundamentales y principios rectores. El concepto se basa en el entendimiento de la "ciudad de derechos humanos" como la gobernanza de derechos humanos en el contexto local, en el cual los gobiernos locales, las asambleas locales, la sociedad civil, las organizaciones del sector privado y otros interesados trabajan juntos para mejorar la calidad de vida de todos los habitantes, en un espíritu de asociación y solidaridad. En este sentido, la "ciudad de derechos humanos" es una estrategia innovadora para "globalizar los derechos humanos desde abajo", en cooperación con los gobiernos centrales y todos los interesados.

Este concepto incipiente de "ciudad de derechos humanos" es sin duda un reto y una oportunidad para que los organismos de derechos humanos de las Naciones Unidas logren que los ideales de la Declaración Universal de Derechos Humanos sean una realidad para todos sobre el terreno, especialmente en el contexto local y urbano. Como se hace hincapié en la propia Declaración Universal de Derechos Humanos, la aplicación de la Declaración es una responsabilidad de "tanto los individuos como las instituciones". Hoy en día los

Estados y los gobiernos locales tienen responsabilidades y deberes compartidos y complementarios por lo que se refiere a respetar, proteger y hacer efectivos los derechos humanos.

El gobierno local tiene una responsabilidad especial en cuanto a cerrar la brecha entre las normas internacionales de derechos humanos y la realidad sobre el terreno, mediante el seguimiento y la aplicación de todas las recomendaciones de los órganos de tratados de derechos humanos, de los titulares de mandatos de procedimientos especiales y del Examen Periódico Universal (EPU), en cooperación con el Gobierno central o nacional, las instituciones pertinentes y la sociedad civil. Al iniciar el segundo ciclo del Examen Periódico Universal (2012-2016), en que se hace más hincapié en la aplicación, y la segunda fase del Programa Mundial para la educación en derechos humanos (2010-2014), su participación y su contribución es oportuna y necesaria.

Sin embargo, hay algunos desafíos y problemas incipientes que deben superarse para que las iniciativas relativas a la "ciudad de derechos humanos" sean más eficaces y pertinentes para la realidad local. El Comité Asesor del Consejo de Derechos Humanos, a través de su estudio, se propone proporcionar un marco conceptual y unos principios rectores para la "ciudad de derechos humanos", sobre la base de un análisis de estudios de casos y buenas prácticas, así como de las normas y principios internacionales de derechos humanos relacionados con el concepto de ciudad de derechos humanos. Se cree que el estudio contribuirá no solo a una mejor comprensión de la función de los gobiernos locales y ciudades, sino también a que, en materia de derechos humanos, las prácticas y la gobernanza a nivel local y municipal sean mejores.

Proyecto de calendario

| <i>Período de sesiones del Comité Asesor</i> | <i>Medida</i> |
|--|--|
| 10º período de sesiones, febrero de 2013 | Establecimiento del comité de redacción |
| 11º período de sesiones, agosto de 2013 | Informe preliminar |
| 12º período de sesiones, febrero de 2014 | Informe sobre la marcha de los trabajos |
| 13º período de sesiones, agosto de 2014 | Aprobación del proyecto de informe final |

III. La globalización, los derechos humanos y los jóvenes

A. Introducción

Según el informe "Quantitative indicators for the World Programme of Action for Youth: Report of the expert group", presentado por el Departamento de Asuntos Económicos y Sociales (DAES) de las Naciones Unidas (Naciones Unidas, 2012), los jóvenes (personas de 15 a 24 años de edad¹) representan aproximadamente una quinta parte de la población mundial total. Nueve de cada diez jóvenes viven en países en desarrollo, donde las condiciones de vida son más precarias que en los países desarrollados, aunque la crisis financiera y económica mundial de los últimos años también ha afectado a los jóvenes del llamado "primer mundo". Durante un tiempo se pensó que la globalización capitalista afectaría principalmente a los grupos de población más desfavorecidos, pero la

¹ En la Convención Iberoamericana de Derechos de los Jóvenes los términos "joven", "jóvenes" y "juventud" se refieren a las personas de 15 a 24 años de edad.

realidad ha demostrado que la clase media también se ve afectada por las políticas capitalistas. El desempleo y la falta de acceso a la educación son dos ejemplos que se destacan en las experiencias recientes de países como España y Chile, a los que habría que añadir la crisis política y la revolución egipcia de 2011. Estos son solo los primeros ejemplos de las consecuencias negativas de la globalización en los jóvenes y sus derechos humanos.

Entre las diversas iniciativas que se están adoptando para dar seguimiento a la situación de los jóvenes², cabe citar el Programa de Acción Mundial para los Jóvenes³, que ha hecho hincapié en 15 esferas de acción principales, distribuidas en tres grupos: los jóvenes en la economía mundial; los jóvenes en la sociedad civil; y los jóvenes y su bienestar. Estas esferas coinciden con los 11 temas principales analizados por el Parlamento Internacional de la Juventud, relacionados con las consecuencias de la globalización en los jóvenes, a saber: el acceso a la educación y la privatización de esta; el VIH/SIDA; las condiciones actuales del empleo; la trata de mujeres; los jóvenes indígenas; la vulnerabilidad de los jóvenes de las zonas rurales; la violencia y la seguridad; la globalización y los derechos humanos; el acceso a la tecnología; el acceso al agua; la cultura global; y la identidad juvenil.

En relación con los diferentes temas que afectan a los jóvenes, es especialmente importante centrarse en tres: la educación y el género; el empleo; y la inclusión en los sistemas democráticos.

B. Educación y género

Aunque "el conocimiento es uno de los pilares del desarrollo humano, y constituye la base para estimular la creatividad necesaria para el desarrollo científico, cultural y económico de la sociedad"⁴, la realidad mundial actual es que la crisis económica ha afectado directamente el derecho de los jóvenes a la educación, empezando por la falta de acceso a la educación primaria universal que, en el año 2000, había afectado a 130 millones de niños. Otras estadísticas indican que más de 153 millones de jóvenes en el mundo son analfabetos, de los cuales 96 millones son mujeres⁵.

La globalización económica, en lugar de ser una oportunidad, se ha convertido en un obstáculo al acceso a la educación, debido a las políticas de privatización y a la escasa capacidad de los gobiernos para garantizar el derecho a la educación en los distintos niveles de alfabetización y formación.

Además, la situación mundial en lo que respecta a la violencia impide que los jóvenes desarrollen sus capacidades en un entorno seguro, lo que limita sus posibilidades para acceder a la educación y completar sus estudios. Otros derechos que se ven afectados por la violencia son los relacionados con la salud y la recreación. Según un informe del Parlamento Internacional de la Juventud, más de 130.000 menores de edad de todo el mundo se ven afectados por los conflictos armados. Como resultado de la violencia relacionada con los conflictos armados y de otra índole, como la que generan el narcotráfico y la delincuencia organizada, los jóvenes están constantemente expuestos al riesgo de involucrarse en pandillas juveniles que a menudo están vinculadas a redes

² Convenciones, conferencias, congresos, etc.

³ La Asamblea General de las Naciones Unidas aprobó el Programa de Acción Mundial para los Jóvenes hasta el año 2000 y años subsiguientes en su resolución 50/81, de 14 de diciembre de 1995, y el suplemento de este en su resolución 62/126, de 18 de diciembre de 2007.

⁴ Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, *Guatemala: ¿un país de oportunidades para la juventud?* Informe Nacional de Desarrollo Humano (Guatemala, 2012) (en adelante, "PNUD, 2012").

⁵ Informe del Parlamento Internacional de la Juventud.

delictivas. En América Central, más de la mitad de las personas víctimas de asesinatos son jóvenes de entre 15 y 29 años de edad⁶.

En el caso de América Latina y el Caribe, la tasa de homicidios entre los jóvenes es de más de 65 por cada 100.000 habitantes, lo que contrasta con la que se registra en África (16,1), América del Norte (12,2), Asia (2,4), Oceanía (1,6) y Europa (1,2). Según el Informe Nacional de Desarrollo Humano 2012 sobre Guatemala del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), la diferencia entre la tasa de homicidios de jóvenes de la región de América Latina y la de los países desarrollados es muy alta, a tal punto que la probabilidad de que un joven muera asesinado es 30 veces mayor en América Latina que en Europa, y un 70% más alta que en países como Austria, Grecia, Hungría, Irlanda, el Japón o el Reino Unido.

Las jóvenes son aún más vulnerables, ya que son víctimas de la explotación sexual, la trata y la migración laboral. Para las jóvenes, la globalización no constituye únicamente una oportunidad sino que, en muchos casos, significa una mayor violencia y, además, contribuye a perpetuar un sistema patriarcal dominante. A pesar de que las tasas de homicidio son más altas entre los jóvenes varones, los asesinatos de mujeres jóvenes tienen ciertas características atroces que no aparecen en las estadísticas, como la violencia sexual, la violencia física y el maltrato antes de la muerte.

Es importante mencionar que en los países de América Latina que tienen altas tasas de violencia, más del 70% de los asesinatos son cometidos con armas de fuego. En consecuencia, la cuestión del acceso de los jóvenes a las armas de fuego y su utilización por ellos es un problema que debe enfrentarse en diversos países del mundo, incluidos los que tienen estadísticas menos alarmantes, como los Estados Unidos⁷, que, paradójicamente, es uno de los principales países fabricantes de esas armas.

Cabe recordar que la violencia que afecta actualmente a los jóvenes no se limita a los asesinatos y que tiene efectos tanto indirectos como directos. Hay que tener en cuenta el daño causado a la calidad de vida de los jóvenes —hombres y mujeres— y sus familias, así como las repercusiones negativas que tiene la violencia en el desarrollo de la sociedad.

C. Empleo

La exclusión de la educación es uno de los problemas que afectan al desarrollo técnico y profesional de los jóvenes. También perjudica el desarrollo de otras habilidades básicas que se requieren para acceder a un empleo. La exclusión de la educación tiene un impacto negativo sobre la vida familiar en su conjunto, ya que genera más pobreza y más pobreza extrema.

El analfabetismo, la introducción deficiente de la tecnología moderna ("tecnificación") y la falta de acceso a la tecnología obligan a los jóvenes a aceptar empleos en la economía informal, en la que no se benefician de prestaciones de la seguridad social y tienen que aceptar bajos salarios y condiciones peligrosas de trabajo. Esto es especialmente cierto entre los jóvenes trabajadores migratorios. La situación de las mujeres es más compleja, ya que se encuentran en el extremo más bajo del mercado laboral, que es el peor remunerado y menos productivo y funciona en la microescala⁸.

⁶ En el caso de Guatemala, la tasa de homicidios de jóvenes de entre 15 y 24 años de edad es la cuarta más alta en un grupo de 83 países (PNUD, 2012).

⁷ En los Estados Unidos ha habido varios homicidios cometidos por jóvenes con armas de fuego, el más reciente de los cuales fue la masacre de Denver (situación que seguramente obligará a los Estados Unidos a abordar el tema del acceso a las armas de fuego).

⁸ Naciones Unidas, Objetivos de Desarrollo del Milenio, Informe de 2012.

El desempleo es una de las consecuencias negativas de la privatización y de las políticas derivadas del sistema mundial de producción (capitalista). El desempleo actual no solo afecta a los países en desarrollo, sino también a los desarrollados, incluidos los países europeos, que enfrentan una grave crisis económica. En España, por ejemplo, el desempleo ha llegado al 24,63% de la población económicamente activa, conformada por un 53% de hombres y mujeres jóvenes⁹. En 2011 estaban desempleados 14,7 millones de jóvenes de 15 a 24 años de edad, y la posibilidad de estar desempleados era tres veces mayor entre los jóvenes que entre los adultos¹⁰.

Según las previsiones de empleo, no se vislumbra ninguna mejora en la situación laboral de millones de jóvenes. Por el contrario, el desempleo va en aumento e incluso pone en cuestión las ideas acerca de la importancia de la educación. Hace algunas décadas, la frase "Si no estudias, no conseguirás trabajo"¹¹ se utilizaba para animar a los niños y a los jóvenes a estudiar. En la actualidad, casi no se oye, ya que aunque lo hagan es posible que no encuentren un empleo.

D. Inclusión en los sistemas democráticos

Según el Programa de Acción Mundial para los Jóvenes, los jóvenes son un importante recurso humano para el desarrollo, ya que son actores fundamentales del cambio social. Sin embargo, para lograr el desarrollo, el disfrute de los derechos económicos, sociales y culturales es una condición necesaria, ya que hace posible la participación política que permitirá a los jóvenes intervenir de manera efectiva en el desarrollo y el cambio social¹².

La falta de educación no solo afecta al trabajo sino que, además, tiene un impacto significativo en el ejercicio de la ciudadanía por la población joven. En algunos países democráticos no existe ninguna ley sobre la inclusión de la juventud¹³, ni ningún sistema de cuotas para promover la participación política de los jóvenes en los puestos de organización y dirección de los partidos políticos. No existen condiciones para el desarrollo de la ciudadanía activa, a pesar de que —desde una perspectiva de política pública— permitirían garantizar que la población joven pudiera participar en el proceso de adopción de decisiones en diversos ámbitos socioeconómicos, políticos y culturales en sus países.

La exclusión de los jóvenes de la participación política es un problema que los gobiernos tienen que enfrentar con urgencia, dado que sus repercusiones seguirán reproduciendo desigualdad y exclusión y obstaculizando el desarrollo integral de la sociedad. Los jóvenes tienen derecho a gozar de condiciones adecuadas en su país, porque ellos serán los líderes del mundo en las próximas décadas.

E. Las Naciones Unidas, la juventud y los derechos humanos

Los problemas descritos en los párrafos anteriores son los principales desafíos que enfrentan los jóvenes en el ejercicio de sus derechos humanos en el siglo XXI. Tenemos que celebrar un debate al respecto si queremos que la globalización no sea vista como un fenómeno puramente económico, sino que también se aborde desde una perspectiva de

⁹ <http://www.losandes.com.ar/notas/2012/8/1/sigue-record-desempleo-europa-657961.asp>.

¹⁰ PNUD, 2012.

¹¹ Gabetta, Carlos, "La oportunidad socialdemócrata. Frente a la crisis estructural del capitalismo", *Revista Nueva Sociedad*, N° 239, mayo/junio de 2012.

¹² PNUD, 2012.

¹³ En el caso de Guatemala, el proyecto de ley nacional de la juventud ha sido objeto de debate durante más de diez años en el Congreso, y aún no ha sido aprobado como ley.

derechos humanos¹⁴. Como se ha subrayado en el Parlamento Internacional de la Juventud, tenemos que construir una forma de globalización que sea más equitativa, inclusiva y sostenible, en la que todos se beneficien de los derechos humanos, como se establece en la Declaración Universal de Derechos Humanos, es decir, una forma de globalización que se centre en los derechos y no en la economía, como es el caso actual en el contexto de la globalización capitalista.

Dentro del sistema de las Naciones Unidas, diversos órganos dan efectivamente seguimiento a las cuestiones relacionadas con la juventud; figuran entre ellos la UNESCO, el UNICEF, el UNFPA y el ONUSIDA. Cabe destacar la existencia de un punto focal sobre juventud en la División de Política Social y Desarrollo del DAES, que procura promover los derechos y aspiraciones de los jóvenes en el marco de la paz y el desarrollo, así como los mecanismos nacionales necesarios para enfrentar esas cuestiones. Sin embargo, esa dependencia es una parte muy pequeña de las Naciones Unidas, y no hay, por ejemplo, un relator especial sobre la juventud.

Por consiguiente, los problemas de los jóvenes se están enfrentando desde perspectivas distintas y no como una esfera que requiere especial atención por las consecuencias negativas de la globalización y porque los jóvenes de hoy deberán en las próximas décadas resolver las crisis que han heredado y concebir nuevos paradigmas en la búsqueda de soluciones alternativas para esas crisis. Este reto será aún más difícil si los jóvenes de hoy no adquieren la capacidad de contribuir al desarrollo social de la humanidad.

Una reflexión crítica sobre los derechos humanos en el marco de la globalización¹⁵ implicará discutir el reconocimiento de que los acontecimientos de las últimas décadas indican que los derechos humanos se han visto socavados drásticamente. Muchos debates se centran en las consecuencias de la crisis económica sobre los jóvenes y no en el sistema que ha llevado a esta crisis, un sistema que afecta directamente a los derechos humanos, y en particular los de los jóvenes.

Uno de los ejemplos más claros de este problema procede del mundo del trabajo, donde un número de jóvenes cada vez mayor enfrenta el desempleo o el trabajo en el sector informal. Sin embargo, el problema no se limita a las consecuencias negativas de la globalización. El derecho a la vida se ve cada vez más amenazado, como se ha visto en varios países, en particular en los países en desarrollo, por la violencia relacionada con el uso de armas de fuego, el tráfico ilícito, la migración laboral, las acciones de las pandillas, la drogadicción y la trata de personas, entre otras cosas, cuyos índices son muy altos.

F. Estructura de un posible estudio

De conformidad con el párrafo 2 del artículo 17 del reglamento del Comité Asesor, que establece que "la propuesta de investigación se hará en forma de documento de trabajo e indicará, entre otras cosas, la pertinencia del estudio, en particular, si está dentro del ámbito de trabajo establecido por el Consejo, por qué es oportuno realizarlo, su objetivo y el esquema general previsto, así como un proyecto de calendario", y sobre la base de las consideraciones expuestas en el presente documento, se propone que el Comité Asesor proponga al Consejo de Derechos Humanos que solicite la realización de un estudio con el fin de examinar de forma integral la globalización y sus consecuencias negativas sobre los derechos humanos de los jóvenes. Se propone que el estudio, con un enfoque de género y basado en derechos humanos, incluya inicialmente los siguientes temas:

¹⁴ PNUD, 2012.

¹⁵ Entrevista a Abner Paredes, Guatemala, julio de 2012.

- a) Introducción y objetivos del estudio;
- b) Antecedentes generales sobre la situación de los derechos humanos de los jóvenes en el marco de la globalización;
- c) Jóvenes y trabajo;
- d) Sistemas democráticos e inclusión de la juventud;
- e) Conclusiones y recomendaciones.

La preparación del estudio generaría ideas que podrían utilizarse como base para la elaboración de propuestas para la creación de mecanismos de apoyo y seguimiento en el marco de las Naciones Unidas para hacer efectivos los derechos humanos de los jóvenes del mundo.

G. Proyecto de calendario

| <i>Período de sesiones del Comité Asesor</i> | <i>Medida</i> |
|--|---|
| 9º período de sesiones, agosto de 2012 | El Comité aprueba el documento de concepto y solicita al Consejo que examine la propuesta en su período de sesiones siguiente |
| 10º período de sesiones, febrero de 2013 | Si el Consejo solicita un estudio, se crea un grupo de redacción para preparar un proyecto |
| 11º período de sesiones, agosto de 2013 | El grupo de redacción presenta su primer proyecto al Comité para que haga observaciones y sugerencias |
| 13º período de sesiones, agosto de 2014 | El grupo de redacción presenta su informe final al Comité para su aprobación y transmisión al Consejo |

IV. Los derechos humanos y las actividades humanitarias

A. Introducción

El estudio propuesto sobre los derechos humanos y las actividades humanitarias sería llevado a cabo y debatido por el Comité Asesor del Consejo de Derechos Humanos en cumplimiento de su mandato de funcionar "como 'grupo de reflexión' del Consejo" y proporcionar conocimientos especializados "centrándose principalmente en un asesoramiento basado en estudios e investigaciones", asesoramiento cuya alcance deberá "limitarse a las cuestiones temáticas que guardan relación con el mandato del Consejo, a saber, la promoción y protección de todos los derechos humanos" (resolución 5/1 del Consejo de Derechos Humanos, anexo, párrs. 65, 75 y 76).

Los derechos humanos de decenas de millones de personas en todo el mundo se ven afectados de diversas maneras por las crisis humanitarias, como los conflictos armados, los desastres naturales y los desastres provocados por el hombre, al igual que durante las actividades humanitarias. Estas crisis tienen una amplia gama de consecuencias, que se extienden a las amenazas a la dignidad, la discriminación y la privación de los derechos políticos y civiles; los peligros para la seguridad personal y la salud; la falta de acceso a servicios básicos como la vivienda, la alimentación y la atención médica, y de provisión de dichos servicios; e, incluso, las cuestiones culturales.

Reconociendo el nexo entre las situaciones humanitarias y los derechos humanos, el Consejo de Derechos Humanos y la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos (ACNUDH) han debatido y examinado situaciones específicas, como las de Somalia, la República Árabe Siria, Gaza y la Ribera Occidental. El Consejo ha designado un Relator Especial sobre los derechos humanos de los desplazados internos y el ACNUDH publicó un informe en 2011 sobre su labor en esa esfera.

La Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR) señaló que, en una encuesta sobre los resultados del EPU, "un total de 1.200 (o más) recomendaciones del EPU se refieren explícitamente a cuestiones relacionadas con el desplazamiento forzado, el asilo o la apatridia. Dichas recomendaciones atañen a preocupaciones sobre 153 países"¹⁶.

A consecuencia de la continuación e incluso proliferación de los conflictos armados en todo el mundo, así como de la frecuencia cada vez mayor de los desastres naturales y provocados por el hombre, la demanda de actividades y respuestas humanitarias está aumentando en lugar de disminuir. Según el ACNUR, una estimación conservadora indica que 43,7 millones de personas en todo el mundo han sido desplazadas por los conflictos y la persecución. En 2011 se registró "la cifra más baja de retornos en las dos últimas décadas"¹⁷.

No obstante, a pesar de ello, el Consejo de Derechos Humanos no ha examinado hasta ahora esta cuestión temática en gran detalle ni elaborado directrices sobre un enfoque de derechos humanos de las actividades humanitarias.

El Alto Comisionado para los Refugiados acogió con agrado los llamamientos en favor de un enfoque basado en mayor medida en los derechos humanos para las respuestas humanitarias, formulados durante el Diálogo del Alto Comisionado sobre los problemas de la protección de 2011. Actualmente se está trabajando al nivel de la sociedad civil, y en este marco se inscriben el Proyecto Esfera y la Alianza ACT.

B. Motivos de preocupación recientes

El Relator Especial sobre los derechos humanos de los desplazados internos expresó su profunda preocupación el 9 de agosto de 2012 por la situación en la República Árabe Siria, que afecta a unos 1,5 millones de desplazados internos.

En dos campamentos en Sudán del Sur, las condiciones de salud de los refugiados son alarmantes y se registran altas tasas de morbilidad, mortalidad y malnutrición. Según el ACNUR, "Médicos Sin Fronteras señaló que cada día mueren en promedio cinco niños, la mayoría de ellos por diarrea e infecciones". Los dos campamentos "han estado debatiéndose en medio de una afluencia masiva de refugiados en los últimos meses, y una temporada de lluvias que ha dificultado aún más la prestación de la asistencia".

Otro campamento de refugiados que tiene dificultades por el número de residentes es el de Kakuma (Kenya). El ACNUR señala que esto ejerce una gran presión sobre los recursos destinados a alojamiento, agua, saneamiento, educación y salud, lo cual plantea la posibilidad de que surjan tensiones entre los residentes del campamento y la comunidad local.

¹⁶ Declaración ante el Consejo de Derechos Humanos de la Alta Comisionada Auxiliar del ACNUR para la Protección, Erika Feller, marzo de 2012.

¹⁷ *Ibid.*

C. Fuentes

Se reunirán información y datos a partir de los informes y estudios temáticos y sobre el terreno del ACNUDH y el ACNUR, los informes de los titulares de mandatos de procedimientos especiales, ya sea sobre situaciones específicas de países o sobre cuestiones temáticas (como los desplazados internos o la trata de personas), los informes del EPU y los informes de otros organismos y organizaciones humanitarias, así como de los recursos de investigación jurídica (internacional, regional y nacional).

D. Sinopsis

1. Introducción y objetivos

Mandato para el estudio.

Las personas que se ven afectadas, como los desplazados internos, los refugiados, las víctimas que no son desplazados, los apátridas y las comunidades locales.

2. Situación actual

Estudio del marco legal e institucional existente (internacional, regional, nacional) – Convención sobre el Estatuto de los Apátridas (en vigor desde 1960).

Resumen de las observaciones y recomendaciones formuladas por los titulares de mandatos de procedimientos especiales en el marco del proceso del EPU, y de otros trabajos del Consejo de Derechos Humanos y de la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos.

Resumen de la realidad sobre el terreno, en relación con, entre otras cosas, los campamentos de evacuación, el retorno voluntario, la integración, el tránsito y la reubicación.

3. Aspectos de derechos humanos de las actividades humanitarias – buenas prácticas y desafíos

- a) Dignidad;
- b) Discriminación y racismo;
- c) Derechos civiles y políticos;

Derecho a la vida, seguridad personal, salud, participación en las decisiones, acceso a la justicia, libertad de circulación, libertad de expresión, libertad de asociación y de reunión;

- d) Derechos económicos, sociales y culturales;

Vivienda adecuada, alimentación adecuada, derecho a la salud (servicios médicos), saneamiento, agua, derecho a la cultura, libertad de religión;

- e) Grupos vulnerables;

Mujeres y niñas (lo que incluye la violencia basada en el género), niños, pueblos indígenas, personas con discapacidad, personas de edad, personas que no son ciudadanos, apátridas;

- f) Recursos y medidas de reparación efectivos;

g) Otras cuestiones del derecho y de las actividades humanitarias relacionadas con los derechos humanos;

Asilo, condición de refugiado, devolución, inmigración, tránsito.

4. Recomendaciones

5. Conclusión

E. Proyecto de calendario

| <i>Período de sesiones del Comité Asesor</i> | <i>Medida</i> |
|--|--|
| 9º período de sesiones, agosto de 2012 | Aprobación del Comité Asesor, propuesta presentada al Consejo para su examen |
| 10º período de sesiones, febrero de 2013 | Si el Consejo de Derechos Humanos da su aprobación y solicita el estudio, establecimiento del grupo de redacción |
| 11º período de sesiones, agosto de 2013 | Primer proyecto presentado al Comité Asesor |
| 12º período de sesiones, febrero de 2014 | Proyecto de informe final presentado al Comité Asesor |

V. Una ley modelo relativa a la igualdad de oportunidades y a la no discriminación

La igualdad de oportunidades y la no discriminación no es solo un derecho humano fundamental en sí mismo, sino también un derecho habilitante, con un efecto positivo sobre todos los demás derechos humanos básicos. El derecho a la igualdad de oportunidades está estrechamente vinculado con el derecho a la igualdad, la justicia y la no discriminación por motivos de color, raza, idioma, religión, género, condición social, afiliación política, discapacidad u otros. Por otra parte, la reivindicación de este derecho normalmente se refleja de manera positiva en el derecho a la educación, el empleo, la salud, la vivienda, la alimentación y el agua potable y en otros derechos humanos básicos. Por último, el ejercicio efectivo del derecho a la igualdad de oportunidades y a la no discriminación constituye una herramienta eficaz para luchar contra la corrupción.

La aplicación nacional de las declaraciones, convenciones, pactos y demás instrumentos internacionales de derechos humanos es una prioridad para el Consejo de Derechos Humanos y para el Comité Asesor. La obligación de los Estados de respetar, proteger y hacer efectivos los derechos humanos incluye aprobar leyes que cumplan esa obligación y mejorar la aplicación en las comunidades.

Por consiguiente, se sugiere que la redacción y aprobación de una ley modelo sobre la igualdad de oportunidades y la no discriminación sería fundamental para promover, proteger y hacer efectivos los derechos humanos en el plano nacional. La experiencia indica que los Estados se sienten alentados a aprobar leyes que se basen en leyes modelo de las Naciones Unidas, que normalmente se publican con un acuerdo general de los Estados Miembros y los actores no estatales pertinentes. Tales leyes modelo facilitan el cumplimiento y se perciben como un punto de referencia para dicho cumplimiento. Un ejemplo de ello es la Ley modelo de la CNUDMI sobre arbitraje comercial internacional. Además, en sí mismo, el proceso de elaboración de la Ley modelo, de consulta con todas las partes y de construcción de un consenso sobre un proyecto de ley

aumentaría la conciencia y constituiría una herramienta eficaz para promover el derecho a la igualdad de oportunidades y a la no discriminación.

El proyecto de ley se basaría en la experiencia adquirida en los países desarrollados y en desarrollo donde se han promulgado y aplicado leyes de igualdad de oportunidades. Las lecciones aprendidas de experiencias de este tipo ayudarían a elaborar mecanismos más efectivos y disposiciones que faciliten la aplicación. Una ley de esta índole debe ser un instrumento de cambio y no limitarse a establecer obligaciones y sanciones.

El primer objetivo de la ley sería determinar las obligaciones precisas de las entidades gubernamentales, públicas y privadas en relación con el derecho a la igualdad de oportunidades y a la no discriminación, prestando en general especial atención a determinadas esferas específicas, como el empleo y la educación, y prever sanciones adecuadas en caso de violación. El segundo objetivo sería establecer un mecanismo institucional de control y rendición de cuentas dotado de las competencias adecuadas, como el derecho a convenir con las instituciones infractoras un plan de reforma, sobre la base del tiempo y los recursos disponibles, y el derecho a examinar las denuncias de las víctimas y a adoptar procedimientos eficaces para poner fin a las violaciones, someter a la justicia a los responsables y obtener reparaciones justas para las víctimas. Un tercer objetivo sería prever procedimientos especiales de desagravio mediante mandamientos judiciales que pusieran fin a las violaciones y garantizaran a las víctimas justicia y reparación. Finalmente, el cuarto objetivo sería promover una cultura de la igualdad, la no discriminación y el estado de derecho mediante la aplicación de la ley y la labor de las instituciones educativas y los medios de comunicación.

Se prevé que el proyecto de ley abarque las cuestiones siguientes:

- Definiciones;
- Objetivos;
- Obligaciones de las entidades gubernamentales, públicas y privadas;
- Obligaciones específicas en esferas críticas determinadas, como el empleo y la educación;
- Establecimiento de un mecanismo de seguimiento, como una comisión de igualdad de oportunidades;
- Competencias y procedimientos especiales de la comisión competente;
- Penas y reparaciones.

Esta propuesta cumple los requisitos de la resolución 5/1 del Consejo de Derechos Humanos y seguiría un calendario con arreglo al cual se dispondría de un primer proyecto para el período de sesiones de junio de 2013, tras su examen y aprobación por el Consejo de Derechos Humanos en septiembre de 2012. Después de consultar con todas las partes interesadas, un segundo proyecto estaría disponible para el período de sesiones de marzo de 2014.